

## Trennung und Scheidung

Eine Information



**in Leichter Sprache**



[www.justiz.nrw](http://www.justiz.nrw)



In diesem Heft geht es um Scheidung.

- Sie bekommen einen ersten Überblick:  
Wann wird eine Ehe geschieden?
- Wie läuft das Gerichts-Verfahren bei einer Scheidung ab?
- Was muss beim Gerichts-Verfahren geregelt werden?
- Was ist ein Versorgungs-Ausgleich?
- Was ist ein Zugewinn-Ausgleich?



---

In dem Heft stehen allgemeine Hinweise.

Wir erklären Ihnen die schwierigen Wörter.

Das Heft in Leichter Sprache soll Sie informieren.

Das Heft ist **keine** rechtliche Beratung.

---

Lassen Sie sich bei einer Scheidung von einem Rechts-Anwalt beraten. Der Rechts-Anwalt kann alle Ihre Fragen beantworten.



Der Rechts-Anwalt stellt für Sie den Scheidungs-Antrag beim Gericht.

Suchen Sie sich einen Rechts-Anwalt für Familien-Recht.

Der Rechts-Anwalt heißt:

Fach-Anwalt für Familien-Recht.

---

So bekommen Sie weitere Informationen: Aus dem Internet. Mit Links.



Link ist ein englisches Wort.

Es bedeutet: Verknüpfung oder Verweis.

Oft ist ein Link ein Wort.

Oder mehrere Worte.

Ein Link ist unterstrichen.

Daran kann man ihn gut erkennen.

Wenn man auf einen Link klickt,

kommt man auf ein anderes Dokument.

Oder Sie schreiben den Link in das

Adress-Feld von Ihrem Computer.

---

Mit diesen Links finden Sie Rechts-Anwälte:

[www.rak-dus.de](http://www.rak-dus.de)

[www.rechtsanwaltskammer-hamm.de](http://www.rechtsanwaltskammer-hamm.de)

[www.rak-koeln.de](http://www.rak-koeln.de)

---



# Gesetzliche Regeln für die Ehe-Scheidung



Die Regeln für eine Ehe-Scheidung stehen in einem Gesetz-Buch.

Das Gesetz-Buch heißt:  
Bürgerliches Gesetz-Buch.

Die Regeln heißen:  
Deutsches Scheidungs-Recht.

---

Das Deutsche Scheidungs-Recht gilt für

- alle Ehe-Paare,  
die in Deutschland leben.
  - auch für viele ausländische Ehe-Paare,  
die in Deutschland leben.
- 



## Das ist der Grund für die Ehe-Scheidung: die Ehe ist gescheitert

Eine Ehe wird geschieden,  
wenn Sie gescheitert ist.

Gescheitert bedeutet:

- Die Ehe ist **nicht** glücklich.
- Das Ehe-Paar lebt **nicht** mehr zusammen.
- Das Ehe-Paar will auch in Zukunft **nicht** mehr zusammen leben.

---

Wann ist eine Ehe gescheitert?

Entweder:

Das Ehe-Paar lebt seit 3 Jahren getrennt.



Oder:



Das Ehe-Paar lebt seit einem Jahr getrennt.  
Und beide Ehe-Partner sind mit der  
Scheidung einverstanden.

---



Es gibt eine Ausnahme: den sogenannten  
Härte-Fall.

Bei einem Härte-Fall kann die Ehe  
sofort geschieden werden.



Dafür müssen wichtige Gründe vorliegen.  
Zum Beispiel:  
ein Ehe-Partner bedroht den anderen.

---



## Das ist der Ablauf von einer Ehe-Scheidung

Für eine Ehe-Scheidung ist das  
Familien-Gericht zuständig.

Das Familien-Gericht ist im Amts-Gericht.

Manchmal hat ein Amts-Gericht **kein**  
Familien-Gericht.

Dann ist das Familien-Gericht bei einem  
anderen Amts-Gericht an einem anderen Ort.

Zuerst muss ein Scheidungs-Antrag  
beim Familien-Gericht gestellt werden.

Wichtig:

Den Antrag kann nur ein Rechts-Anwalt  
stellen.

---





Für eine Ehe-Scheidung brauchen Sie einen Rechts-Anwalt.



Es gibt 2 Möglichkeiten:

- Jeder Ehe-Partner hat einen eigenen Rechts-Anwalt.

- Oder:

Beide Ehe-Partner wollen die Ehe-Scheidung.

Dann reicht ein Anwalt für beide Ehe-Partner.



---

Das Familien-Gericht bestimmt einen Scheidungs-Termin.

Das Familien-Gericht teilt Ihnen den Termin mit.

Zu diesem Termin müssen beide Ehe-Partner persönlich hingehen.



Bei diesem Termin stellt der Richter beiden Ehe-Partnern ein paar Fragen.

Der Richter entscheidet dann über den Scheidungs-Antrag.

---

Der Richter stimmt dem Scheidungs-Antrag zu.



Man sagt auch:

Das Gericht fasst einen Beschluss.

Beschluss nennt man eine Entscheidung vom Gericht.

---

### Regeln

1. ~~.....~~
2. ~~.....~~
3. ~~.....~~

Beim Scheidungs-Verfahren sind manchmal viele Dinge zu regeln.

Zum Beispiel:

- Der Versorgungs-Ausgleich
- der Unterhalt.
- Wer darf die Wohnung behalten?

Beide Ehe-Partner bekommen die Entscheidung vom Gericht zugeschickt.

---



Manchmal ist ein Ehe-Partner mit der Entscheidung vom Gericht **nicht** einverstanden.

Dann kann der Ehe-Partner eine Beschwerde schreiben.



Der Ehe-Partner muss die Beschwerde  
schnell schreiben.

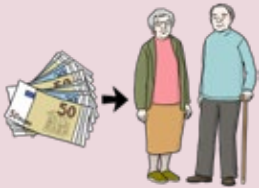
Innerhalb von 4 Wochen.

Die Beschwerde schickt der Ehe-Partner  
an das Familien-Gericht.

---

## **Was ist ein Versorgungs-Ausgleich?**

Bei dem Versorgungs-Ausgleich geht es um  
die späteren Renten-Ansprüche der  
Ehe-Partner.



Renten-Ansprüche bedeutet:

So viel Geld bekomme ich später als

Rentner.

**Frage-Bogen**

1. Name des Antragstellers: \_\_\_\_\_ ?

2. Name des Ehepartners: \_\_\_\_\_ ☹️ 😊

3. Die Ehepartner: ?

4. Kinder: ?

5. Einkommen: ?

6. Vermögen: ?

7. Schulden: ?

© 2010 - www.rechtsanwalt.de

Bei einer Scheidung müssen die Ehe-Partner einen Frage-Bogen ausfüllen.

Das Gericht will wissen:

wie viel Renten-Ansprüche jeder Ehe-Partner hat.

---

Warum ist das wichtig bei einer Ehe-Scheidung?

In vielen Ehen gibt es oft eine Aufgaben-Teilung.

Viele Ehe-Frauen

- sind Haus-Frauen
- Mütter.

Oder die Ehe-Frauen arbeiten nur in Teil-Zeit und verdienen nicht viel Geld.



Deshalb zahlen viele Ehe-Frauen nur wenig Geld in die Renten-Kasse.

Viele bekommen später eine niedrige Rente.

Viele Ehe-Männer

- arbeiten den ganzen Tag.
- verdienen mehr Geld.

Deshalb zahlen sie mehr Geld in die Renten-Kasse.

Viele bekommen später eine hohe Rente.

Bei einer Scheidung wird dieser Unterschied ausgeglichen.

Die Ehe-Frauen sollen später nicht schlechter gestellt sein als ihre Ehe-Männer.

---



Für die Dauer der Ehe werden die Renten-Ansprüche von beiden Ehe-Partnern zusammengezählt. Die Renten-Ansprüche werden gerecht geteilt.



Versorgungs-Ausgleich bedeutet:  
Jeder bekommt die Hälfte der Renten-Ansprüche.

---

## Unterhalt nach einer Scheidung

Was ist Unterhalt?

Man kann sagen: Unterhalt ist Geld zum Leben.



## Was ist Unterhalts-Zahlung?

Ein Ehe-Partner gibt dem anderen  
Ehe-Partner jeden Monat Geld zum Leben.

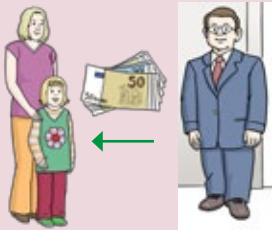
Zum Beispiel:

Ein Ehe-Partner kann **nicht** selbst für sich  
sorgen.

Oft ist das die Ehe-Frau.

Die Ehe-Frau kümmert sich vielleicht um  
die Kinder.

Der Ehe-Partner, der viel verdient,  
muss dem anderen Ehe-Partner Geld zahlen.  
Oft ist das der Ehe-Mann.







Es muss ausgerechnet werden:

- Wie viel Geld
- Wie lange das Geld gegeben werden muss.

Die Berechnung ist sehr schwer.

---

## Was ist ein Zugewinn-Ausgleich?

Zugewinn bedeutet:

2 Menschen haben eigenes Geld.

Oder Sachen, die viel Geld wert sind.

Die 2 Menschen heiraten.

Die 2 Menschen sind nun Ehe-Partner.



Während der Ehe wird das Geld mehr.

Bei der Scheidung  
muss das Geld aufgeteilt werden  
zwischen den Ehe-Partnern.  
Die Aufteilung nennt man:  
Zugewinn-Ausgleich.

Das ist ein Beispiel:



Am Anfang der Ehe hat ein Ehe-Partner  
ein Spar-Buch mit 100 Euro.

Am Ende der Ehe hat der Ehe-Partner  
ein Spar-Buch mit 500 Euro.

Der Ehe-Partner hat bei der  
Ehe-Scheidung 400 Euro mehr.



Zugewinn-Ausgleich bedeutet:

Von den 400 Euro muss der Ehe-Partner  
200 Euro an den anderen Ehe-Partner  
zahlen.

Das ist ein sehr einfaches Beispiel.

Oft ist die Berechnung vom Zugewinn  
schwer.



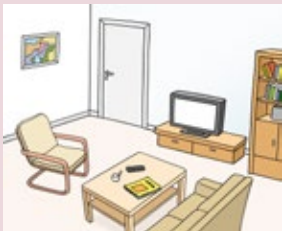
Lassen Sie sich von einem  
Rechts-Anwalt beraten.

---

## Die gemeinsame Wohnung

Manchmal muss bei einer Ehe-Scheidung  
entschieden werden:

Wer darf in der gemeinsamen Wohnung  
bleiben?



Wenn die Ehe-Partner sich **nicht** einigen können, entscheidet das Gericht.

---

## Was kostet eine Scheidung?

### Was kostet das Gericht?

Die Höhe der Gerichts-Kosten wird nach dem Einkommen der Ehe-Partner berechnet.

Die Gerichts-Kosten müssen sich die Ehe-Partner teilen.

Jeder zahlt die Hälfte.

---



## Was kostet der Rechts-Anwalt?

Die Höhe der Rechts-Anwalts-Kosten ist bei jeder Scheidung anders.



Jeder Ehe-Partner bezahlt seinen Rechts-Anwalt.

Oder:

beide Ehe-Partner haben einen gemeinsamen Rechts-Anwalt:

Dann teilen sich die Ehe-Partner die Kosten.

---

# Namens-Änderung nach der Scheidung

Ein Ehe-Partner will seinen Namen  
nach der Scheidung ändern.

Der geschiedene Ehe-Partner  
muss einen Antrag stellen.

Beim Standes-Amt.

Das Standes-Amt finden Sie im Rathaus.

---



Übersetzung und Prüfung vom Text

in Leichter Sprache ist von:

Büro für Leichte Sprache bei „Leben im Pott“,

Lebenshilfe Oberhausen e.V.

[www.leben-im-pott.com](http://www.leben-im-pott.com)



Mitglied in der Lebenshilfe Gesellschaft

für Leichte Sprache



Die Bilder sind von:

Lebenshilfe für Menschen mit geistiger

Behinderung Bremen e.V., Stefan Albers,

Atelier Fleetinsel

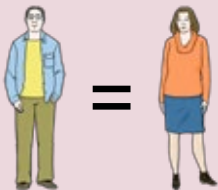
---

Männliche und weibliche Schreib-Weise

sind in diesem Text gleich.

Alle sind mit einer Schreib-Weise gemeint.

---



Verantwortlich für das Heft ist das  
Ministerium für Justiz vom Land Nordrhein-Westfalen  
Justizkommunikation  
40190 Düsseldorf

---

Das Heft ist von Dezember 2020.

Das Foto auf der Rückseite ist von Justiz NRW.

Das Heft wurde gedruckt bei:

jva druck+medien in Geldern, [www.jva-geldern.nrw.de](http://www.jva-geldern.nrw.de)

---

Alle Hefte und Falt-Blätter vom Ministerium der Justiz



- finden Sie auf der Internet-Seite [www.justiz.nrw](http://www.justiz.nrw)  
mit dem Stich-Wort: Bürgerservice.



- können Sie am Telefon bestellen:  
von Montag bis Freitag, von 8 bis 18 Uhr  
Telefon-Nummer: 0211 – 837 10 01



- können Sie mit einer Email bestellen:  
[nrwdirekt@nrw.de](mailto:nrwdirekt@nrw.de)